

OUR LADY OF GUADALUPE CATHOLIC CHURCH

2715 E. Pikes Peak Ave., Colorado Springs, CO 80909 • (719) 633-7204 • Fax: (719) 630-3184

SECOND SUNDAY OF

Advent

DECEMBER 4, 2022

John the Baptist appeared,
preaching in the desert of Judea and saying,
“Repent, for the kingdom of heaven is at hand!”
MATTHEW 3:1



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos: © Natalia / AdobeStock
Excerpts from the Lectionary for Mass
© 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

PARISH OFFICE

2715 E. Pikes Peak Ave., Colorado Springs, CO 80909

(719) 633-7204

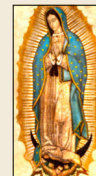
fax (719) 630-3184

Website: olgc.org

Contact: office@olgc.org

Office Hours: Monday, Tuesday, Wednesday & Friday
10:00 AM—12:00 Noon & 1:00—4:00 PM

WELCOME TO
OUR LADY OF GUADALUPE



BIENVENIDOS A NUESTRA
SEÑORA DE GUADALUPE

WEEKEND MASSES MISAS EL FIN DE SEMANA

Saturday 5:00 PM English

Sunday/El Domingo

8:00 AM English

10:00 AM Español

12:30 PM Español

5:00 PM Español

WEEKDAY MASSES MISAS DIARIAS

Monday through Friday

8:00 AM English

Martes y Jueves

7:00 PM Español

CONFESSION / CONFESION

Saturday/El Sábado 4:00—4:40 PM

Tuesday/El Martes 7:30—8:15 PM

ADORATION / HORA SANTA

Friday/El Viernes 8:30 AM

Tuesday/El Martes 7:30 PM

OFICINA PARROQUIAL

2715 E. Pikes Peak Ave.

Colorado Springs, CO 80909

(719) 633-7204

fax (719) 630-3184

Página de Internet: olgc.org

Contacto: office@olgc.org

Horario de oficina

Lunes a miércoles y viernes

10:00 AM—12:00 mediodía

y de 1:00—4:00 PM

IGLESIA CATÓLICA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE



Our Lady of Guadalupe Catholic Church

OUR STAFF/NUUESTRO PERSONAL

Rev. John Toepfer O.F.M. Cap., Pastor/Párroco
719-633-7204 ext. 4280
jtoepfer@olgcoss.org

Deacon Juan Moreno

Deacon Luke Jordan O.F.M. Cap.
719-633-7204 ext. 4278
ljordan@olgcoss.org

Valerie Carriedo, Admin. Assistant to the Pastor
719-633-7204 ext. 4276
vcarriedo@olgcoss.org

Ricardo Sanchez, Director of Religious Education
Director de Educación Religiosa
719-633-7204 ext. 4279
rsanchez@olgcoss.org

Marcela Corona, Office Assistant
Asistente de la Oficina
719-633-7204 ext. 4277
mcorona@olgcoss.org

Jazmin Nunez, Reception
Recepción
719-633-7204 ext. 4275
jnunez@diocs.org

Sandra Rohr, Choir Director, English

Antonio Salinas, Choir Director, Spanish

Diane Olivieri, Accountant/Contadora



Sacramento de Matrimonio

Si requieren información sobre el proceso para recibir el Sacramento del Matrimonio necesitan hacer una cita con el Padre Juan Toepfer.

Favor de llamar a la Oficina Parroquial al (719) 633-7204.



Sacramento de Bautismo

Para información sobre registro, fechas y requisitos favor de comunicarse a la Oficina Parroquial.

Las clases para Bautismo son una vez al mes aquí en Nuestra Señora de Guadalupe.

Para poder tomar la clase y recibir su comprobante es indispensable pasar a la oficina a inscribirse.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 35:1-10; Ps 85:9ab, 10-14;
Lk 5:17-26

Tuesday: Is 40:1-11; Ps 96:1-3, 10ac, 11-13;
Mt 18:12-14

Wednesday: Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30

Thursday: Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6,
11-12; Lk 1:26-38

Friday: Is 48:17-19; Ps 1:1-4, 6; Mt 11:16-19

Saturday: Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2ac, 3b, 15-16,
18-19; Mt 17:9a, 10-13

Sunday: Is 35:1-6a, 10; Ps 146:6-10; Jas 5:7-10;
Mt 11:2-11

Mass Intentions for the Week

Saturday, December 3 - Friday, December 9

Saturday / Sábado, December 3

5:00 pm † **Carol Spilotro**
† **Bridget Gallegos**

Sunday/ Domingo, 4 de Diciembre

8:00 am † **Grace Cordoba**
10:00 am † **Jose y Refugio Martinez**
12:30 pm † **Ruben Palacios Sanchez**
5:00 pm † **Julio Cesar Mendoza**

Monday / Lunes, December 5

8:00 am † **Betty Hoffman**

Tuesday / Martes, 6 de Diciembre

8:00 am †
7:00 pm † **Las Almas del Purgatorio**

Wednesday / Miércoles, December 7

8:00 am †

Thursday / Jueves, 8 de Diciembre

8:00 am **(S.I) Alfredo Maldonado**
7:00 pm †

Friday / Viernes, December 9

8:00 am †



9 de Diciembre
San Juan Diego
¡Ruega por Nosotros!

December 9
St. Juan Diego
Pray for us!



**Horarios de las Misas
para la Fiesta de
Nuestra Señora de
Guadalupe en
nuestra Parroquia:**

Domingo 11 de Diciembre
7:00 PM - Español

Lunes 12 de Diciembre
5:00 AM - Español
8:00 AM - Inglés
7:00 PM - Español

**Feast of Our Lady of Guadalupe
Mass Schedule**

Sunday, December 11
7:00 PM - Spanish

Monday, December 12
5:00 AM - Spanish
8:00 AM - English
7:00 PM - Spanish



**ENROLLMENT FOR 2023-2024
SCHOOL YEAR**

Enrollment in Colorado Springs
Catholic schools will begin in
December 2022.

Schedule a time to tour our schools and see God
at work!
Diocesan Catholic Schools (diocs.org).

There is tuition assistance available through the
Bishop's Scholarship fund and through the
individual schools and parishes.

The application for financial assistance will open in
December 2022.

To get the application:
Welcome to FACTS Management Company
(factsmgt.com)

**La Fiesta de
La Inmaculada
Concepción es el
Jueves 8 de Diciembre.**



Horarios de Misa:

8 de Diciembre
8:00 AM - Inglés
7:00 PM - Español

**Feast of the Immaculate Conception.
Thursday, December 8**

Mass Schedule:

December 8
8:00 AM - English
7:00 PM - Spanish

**Preparen el camino del Señor,
hagan rectos sus senderos,
y todos los hombres verán al
Salvador.**

Lc 3, 4. 6

Next weekend, we will have the appeal for the
Retirement Fund for Religious, an annual collection
that benefits nearly 32,000 elderly Catholic sisters,
brothers, and religious order priests. Please give
what you can. Most importantly, please pray for
God's continued blessing on all our elderly religious.
Rest assured they are praying for you.



El próximo fin de semana tendremos la campaña
para el Fondo del Retiro de Religiosos. Una colecta
anual que beneficia a cerca de 32,000 religiosos en
edad avanzada, incluyendo religiosas y religiosos
católicos, así como sacerdotes. Por favor considera
dar lo que te sea posible. Y lo más importante, reza
para que el Señor continúe bendiciendo a todos los
religiosos.

Ten por seguro que ellos están rezando por ti.